

## **Vysvetlenie SP č. 1**

Verejnému obstarávateľovi boli v lehote na predkladanie ponúk doručené dňa 22.12.2025 a 23.12.2025 žiadosti o vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch.

### **Žiadosť o vysvetlenie č. 1**

*Dovoľujem si Vás požiadať o úpravu vybraných položiek v technickom opise vzťahujúcich sa na ČASŤ 1: Dopravný prostriedok na triedený zber, hákový nosič a nakladač*

**1.1 Dopravný prostriedok na triedený zber s nadstavbou a vážnym systémom**, nakoľko v súčasnom znení môžu zakladať rozpor so základnými zásadami Európskej únie, najmä so zásadou zákazu diskriminácie uchádzačov alebo záujemcov a princípom rovnakého zaobchádzania. Zároveň si dovoľujeme uviesť, že aj po nami navrhovaných úpravách a ich prípadnej akceptácii zostáva plne zachovaný technický účel a funkčné požiadavky požadované zadávateľom. Úrad pre verejné obstarávanie (ÚVO) vo svojej rozhodovacej praxi dôsledne rozlišuje a postihuje priamu aj nepriamu diskrimináciu uchádzačov v procese verejného obstarávania, keďže obe formy predstavujú porušenie základných princípov nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania.

Za priamu diskrimináciu ÚVO považuje najmä zjavné a očividné znevýhodnenie určitých uchádzačov prostredníctvom konkrétnych technických požiadaviek alebo podmienok účasti, najmä:

špecifikáciu konkrétnej značky alebo typu výrobku dostupného len od obmedzeného okruhu dodávateľov bez objektívneho odôvodnenia a bez možnosti ponúknuť ekvivalentné riešenie, neprimerané požiadavky na špecifické certifikáty alebo oprávnenia, ktoré nie sú nevyhnutné na splnenie predmetu zákazky, vylúčenie uchádzača z konania na základe svojvoľného posúdenia v rozpore so súťažnými podkladmi. Nepriama diskriminácia je podľa ÚVO sofistikovanejšou a často skrytou formou, keď navonok neutrálna požiadavka platí pre všetkých rovnako, avšak v praxi znevýhodňuje určitú skupinu uchádzačov. Ide najmä o prípady:

neodôvodnených a neprimeraných technických alebo kvalifikačných požiadaviek, ktoré nie sú objektívne zdôvodnené povahou predmetu zákazky, požiadaviek, ktoré bez relevantného dôvodu obmedzujú hospodársku súťaž alebo zužujú okruh potenciálnych dodávateľov, stanovenia technických parametrov, ktoré presahujú skutočné potreby zadávateľa.

V nadväznosti na uvedené si dovoľujeme navrhnúť prehodnotenie nasledovných bodov technického opisu pre vyššie uvedenú časť predmetu zákazky:

#### **Otázka č.1:**

**Regulácia lisovacieho tlaku** Z pohľadu bezpečnosti práce a obsluhy zariadenia je vhodnejšie umiestnenie regulácie lisovacieho tlaku zvonka na nadstavbe, priamo prístupné obsluhu. Obsluha má prehľad o potrebnom lisovacom tlaku v závislosti od plnenia zariadenia, nie vodič vozidla. Navrhovaná úprava nemá negatívny vplyv na funkčnosť zariadenia ani na požadovaný technický účel.

#### **ODPOVEĎ**

Táto technická špecifikácia bola zadaná na základe dlhoročných skúseností, nakoľko hlavne vodiči sú zodpovední za vozidlo a zber odpadu. A je to práve vodič, ktorý rozhoduje, či je potrebné upraviť lisovací tlak pri rôznych materiáloch, ktoré sa vo vozidle zbierajú. V dnešnej dobe je to bežná špecifikácia, nakoľko ovládanie lisovacieho tlaku z kabíny je rovnako bežné ako iné prvky ovládania nadstavby z kabíny vodiča a takmer všetci výrobcovia nadstavieb už reguláciu lisovacieho tlaku z kabín majú v ponuke, preto touto požiadavkou nedochádza k zúženiu hospodárskej súťaže.

Verejný obstarávateľ trvá na požiadavke, nakoľko vychádza z jeho potrieb a je v súlade so žiadosťou o NFP.

Verejný obstarávateľ pripúšťa ekvivalentné riešenie, čo je podrobne uvedené v súťažných podkladoch. Za ekvivalentné riešenie bude verejný obstarávateľ považovať každé navrhnuté zariadenie, ktoré bude min. na rovnakej kvalitatívnej, technickej a funkčnej úrovni so zachovaním podstatných požadovaných parametrov.

#### Otázka č.2:

**Objem výklopnej vane.** Stanovený objem výklopnej vane 2,3 m<sup>3</sup> považujeme za neprimeraný. Pre manipuláciu s 1100 l zbernými nádobami je plne postačujúci objem 1,8 m<sup>3</sup>, ktorý je funkčne vyhovujúci a bežne používaný, pričom je zachovaný požadovaný výkon aj účel zariadenia.

#### ODPOVEĎ

Minimálny objem výklopnej vane bol stanovený na základe niekoľkoročných skúseností, pretože objem minimálne 2,3 m<sup>3</sup> zaručuje vyšší komfort vysypávania a zároveň zväčšuje aj celkový objem vyzbieraného odpadu vo vozidle.

Verejný obstarávateľ trvá na požiadavke, nakoľko vychádza z jeho potrieb a je v súlade so žiadosťou o NFP.

Verejný obstarávateľ má vedomosť, že na trhu sú dostupné viaceré zariadenia, ktoré uvedený parameter spĺňajú a nepovažujeme požiadavku za obmedzujúcu hospodársku súťaž

Verejný obstarávateľ pripúšťa ekvivalentné riešenie, čo je podrobne uvedené v súťažných podkladoch. Za ekvivalentné riešenie bude verejný obstarávateľ považovať každé navrhnuté zariadenie, ktoré bude min. na rovnakej kvalitatívnej, technickej a funkčnej úrovni so zachovaním podstatných požadovaných parametrov.

#### Otázka č.3:

**Umiestnenie piestnice pre otváranie zadného dielu nadstavby.** Požiadavka na umiestnenie piestnice na streche nadstavby môže viesť k neodôvodnenému obmedzeniu hospodárskej súťaže, keďže ide o technické riešenie používané len obmedzeným počtom výrobcov. Navrhujeme preto formulovať túto požiadavku všeobecnejšie, bez dopadu na bezpečnosť, funkčnosť a technický účel nadstavby.

#### ODPOVEĎ

Uvedenú požiadavku na umiestnenie piestnice na streche nadstavby preferujeme na základe dlhoročných skúseností so spoľahlivosťou tohto systému. Verejný obstarávateľ má vedomosť, že na trhu sú dostupné viaceré zariadenia, ktoré uvedenú požiadavku spĺňajú. Zároveň si uvedomujeme, že zrejme existujú aj iné spoľahlivé riešenia, preto **táto podmienka bola zo špecifikácie odstránená.**

*Uvedené úpravy by prispeli k odstráneniu možného diskriminačného charakteru technického opisu, k zosúladieniu s rozhodovacou praxou ÚVO a zároveň k zachovaniu všetkých technických a funkčných požiadaviek zadávateľa. Za zváženie našej žiadosti Vám vopred ďakujeme.*

#### Žiadosť o vysvetlenie č. 2

##### Otázka č.1:

*Dobry deň V podmienkach kúpnej zmluvy sú uvedené požiadavky*

- *čl. II Predmet zmluvy, bod 2.3 Súčasťou predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania, montáž a inštalácia na mieste dodania, vykonanie skúšok, skúšobnej prevádzky a uvedenie dodaného prístroja do prevádzky, prvé zaškolenie obsluhy, poskytovania záručného servisu (vrátane povinných preventívnych prehliadok a kontrol, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia).*

- *čl. IV Cena, bod 4.5 V cene podľa bodu 4.4 tejto zmluvy je zahrnutá cena za celý predmet zmluvy špecifikovaný v čl. II tejto zmluvy vrátane DPH v súlade s platnými predpismi, vrátane dopravy na miesto určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky, odskúšania funkčnosti a prevádzkyschopnosti dodaných zariadení, návodov na obsluhu v slovenskom/českom jazyku, kompletnej užívateľskej dokumentácie v slovenskom /českom jazyku, potrebnej servisnej technickej dokumentácie, zaškolenia zamestnancov kupujúceho v potrebnom rozsahu a zabezpečenie záručného servisu, vrátane povinných preventívnych prehliadok a kontrol, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia. Cena uvedená v návrhu zmluvy musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky.*

- *čl. VI Záručná doba a zodpovednosť za vady, bod 6.2 Počas záručnej doby je predávajúci povinný uskutočniť povinné preventívne prehliadky a kontroly, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia. Poslednú vykoná dva týždne pred uplynutím záručnej doby a odstráni všetky zistené vady a nedostatky.*

- *čl. VI Záručná doba a zodpovednosť za vady, bod 6.3 Cena prehliadok a kontrol ako aj Cena za odstránenie zistených väd a nedostatkov, vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu zmluvy, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu zmluvy, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet zmluvy, počas trvania záručnej doby je zahrnutá v cene predmetu zmluvy.*

*Otázka:*

*Nie je možné vopred finančne vyčíslieť náklady za poskytovanie záručného servisu (vrátane povinných preventívnych prehliadok a kontrol, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia) a zakalkulovať ich do cenového návrhu, odhadnúť ako budú dopravné prostriedky využité, najmä aký počet kilometrov najazdia a koľko motohodín odpracujú.*

*Rovnako tak nemožno vopred určiť počet výjazdov, prepravných nákladov (kilometrické prebehy servisných vozidiel) rôznych výrobcov ku prehliadkam a kontrolám dopravných prostriedkov. Ani prepravné náklady na výkon prehliadok a kontrol dopravných prostriedkov do sídla Obstarávateľa nebudú predmetom cenovej ponuky.*

*Pristúpi Obstarávateľ k úprave podmienok kúpnej zmluvy a bude akceptovať uvedené návrhy*

## **ODPOVEĎ**

**Verejný obstarávateľ akceptuje požiadavky záujemcu. V kúpnej zmluve pre časť 1 upravil poskytovanie záručného servisu preventívnych prehliadok a kontrol tak, že tieto bude hradíť kupujúci a nie je potrebné aby ich uchádzači zakalkulovali do ceny ponúkaného tovaru.**

V zmluve pre **Časť 1 Dopravný prostriedok na triedený zber, hákový nosič a nakladač** došlo k úprave nasledovne:

## **Článok II**

**Pôvodný text:**

**2.3** Súčasťou predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania, montáž a inštalácia na mieste dodania, vykonanie skúšok, skúšobnej prevádzky a uvedenie dodaného prístroja do prevádzky, prvé zaškolenie

obsluhy, poskytovanie záručného servisu (vrátane povinných preventívnych prehliadok a kontrol, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia).

Nahradil textom:

**2.3** Súčasťou predmetu zmluvy je aj doprava na miesto dodania, montáž a inštalácia na mieste dodania, vykonanie skúšok, skúšobnej prevádzky a uvedenie dodaného prístroja do prevádzky, prvé zaškolenie obsluhy. **Predávajúci zabezpečí (na náklady kupujúceho)** poskytovanie záručného servisu (vrátane povinných preventívnych prehliadok a kontrol, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia).

#### Článok IV

Pôvodný text:

**4.5** V cene podľa bodu 4.4 tejto zmluvy je zahrnutá cena za celý predmet zmluvy špecifikovaný v čl. II tejto zmluvy vrátane DPH v súlade s platnými predpismi, vrátane dopravy na miesto určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky, odskúšania funkčnosti a prevádzkyschopnosti dodaných zariadení, návodov na obsluhu v slovenskom/českom jazyku, kompletnej užívateľskej dokumentácie v slovenskom /českom jazyku, potrebnej servisnej technickej dokumentácie, zaškolenia zamestnancov kupujúceho v potrebnom rozsahu a zabezpečenie záručného servisu, vrátane povinných preventívnych prehliadok a kontrol, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia. Cena uvedená v návrhu zmluvy musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky.

Nahradil textom:

**4.5** V cene podľa bodu 4.4 tejto zmluvy je zahrnutá cena za celý predmet zmluvy špecifikovaný v čl. II tejto zmluvy vrátane DPH v súlade s platnými predpismi, vrátane dopravy na miesto určenia, inštalácie, uvedenia do prevádzky, odskúšania funkčnosti a prevádzkyschopnosti dodaných zariadení, návodov na obsluhu v slovenskom/českom jazyku, kompletnej užívateľskej dokumentácie v slovenskom /českom jazyku, potrebnej servisnej technickej dokumentácie, zaškolenia zamestnancov kupujúceho v potrebnom rozsahu. Cena uvedená v návrhu zmluvy musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky.

#### Článok VI

Pôvodný text:

**6.2** Záruka začína plynúť dňom odovzdania predmetu zmluvy v súlade s čl. IX tejto zmluvy. Záručná doba je v trvaní **36 mesiacov**.

Počas záručnej doby je predávajúci povinný uskutočniť povinné preventívne prehliadky a kontroly, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia. Poslednú vykoná dva týždne pred uplynutím záručnej doby a odstráni všetky zistené vady a nedostatky.

Nahradil textom:

**6.2** Záruka začína plynúť dňom odovzdania predmetu zmluvy v súlade s čl. IX tejto zmluvy. Záručná doba je v trvaní **36 mesiacov**.

Počas záručnej doby je predávajúci povinný zabezpečiť **(na náklady kupujúceho)** povinné preventívne prehliadky a kontroly, ktoré sú stanovené právnymi predpismi a výrobcom pre ponúkané zariadenia. Poslednú vykoná dva týždne pred uplynutím záručnej doby a odstráni všetky zistené vady a nedostatky.

Pôvodný text:

**6.3** Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad vady predmetu zmluvy počas záručnej doby, má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť odstrániť záručné vady vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu zmluvy, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu zmluvy, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet zmluvy. Záruka sa predlžuje automaticky o dobu, po ktorú predmet zmluvy nemohol byť v záručnej dobe plne používaný z dôvodu poruchy, alebo závady na predmete zmluvy.

Cena prehliadok a kontrol ako aj Cena za odstránenie zistených väd a nedostatkov, vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu zmluvy, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu zmluvy, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet zmluvy, počas trvania záručnej doby je zahrnutá v cene predmetu zmluvy.

Nahradil textom:

**6.3** Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad vady predmetu zmluvy počas záručnej doby, má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť odstrániť záručné vady vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu zmluvy, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu zmluvy, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet zmluvy. Záruka sa predlžuje automaticky o dobu, po ktorú predmet zmluvy nemohol byť v záručnej dobe plne používaný z dôvodu poruchy, alebo závady na predmete zmluvy.

Cena za odstránenie zistených väd a nedostatkov, vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu zmluvy, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu zmluvy, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet zmluvy, počas trvania záručnej doby je zahrnutá v cene predmetu zmluvy.

V zmysle tohto vysvetlenia verejný obstarávateľ zverejnil vo svojom profile aktualizované dokumenty :

- **Príloha č. 4-1 Tech špecifik \_ časť 1 – Auto,nosic,nakl (Aktualizácia 26.12.2025)**, kde zapracoval akceptovanú zmenu.
- **Príloha č. 5-1 Kúpna zmluva časť 1 (Aktualizácia 26.12.2025)**

Žiadame Vás aby ste pri predložení ponuky použili aktualizované dokumenty.

## **OZNAM**

### **Verejný obstarávateľ oznamuje všetkým záujemcom:**

1. Verejný obstarávateľ dňa 26.12.2025 zverejnil vo svojom profile a v josephine Vysvetlenie SP č. 1. Vysvetlením dochádza k zmenám podkladov potrebných pre spracovanie ponuky pre časť 1, preto verejný obstarávateľ **predĺžil lehotu na predkladanie ponúk pre všetky časti do 13.01.2026 do 08:00 hod.** Dátum a čas otvárania ponúk upravil pre všetky časti na 13.01.2025. o 10:00 hod

Oznam o zmene lehôt bol odoslaný na zverejnenie do vestníka .